



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO COMMERCIO DIVISIONE SERVIZI COMMERCIO S. CONTENZIOSO AMMINISTRATIVO E GIURISDIZIONALE

**DEL 565 / 2023**

**18/09/2023**

### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 18 SETTEMBRE 2023

(proposta dalla G.C. 03 agosto 2023)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre alla Presidente GRIPPO Maria Grazia, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABRUZZESE Pietro	DAMILANO Paolo	PATRIARCA Lorenza
AHMED ABDULLAHI Abdullahi	DAMILANO Silvia	PIDELLO Luca
APOLLONIO Elena	DE BENEDICTIS Ferrante	RAVINALE Alice
BORASI Anna Maria	DIENA Sara	RICCA Fabrizio
CASTIGLIONE Dorotea	FIRRAO Pierluicio	RUSSI Andrea
CATANZARO Angelo	FISSOLO Simone	SALUZZO Alberto Claudio
CATIZONE Giuseppe	GARCEA Domenico	SANTIANGELI Amalia
CERRATO Claudio	GARIONE Ivana	SGANGA Valentina
CIAMPOLINI Tiziana	GRECO Caterina	TOSTO Simone
CIORIA Ludovica	IANNO' Giuseppe	TUTTOLOMONDO Pietro
CONTICELLI Nadia	LEDDA Antonio	VIALE Silvio
CREMA Pierino	LIARDO Enzo	
CROSETTO Giovanni	MACCANTI Elena	

In totale, con la Presidente, n. 38 presenti, nonché le Assore e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FAVARO Michela - FOGLIETTA Chiara - NARDELLI Gabriella - PENTENERO Giovanna - PURCHIA Rosanna - TRESSO Francesco

Risultano assenti il Sindaco LO RUSSO Stefano, i Consiglieri e le Consigliere: CAMARDA Vincenzo Andrea - TRONZANO Andrea

Con la partecipazione della Segretaria Generale IOVINELLA Rosa.

#### SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: RICONOSCIMENTO DELLA LEGITTIMITA' DI DEBITI FUORI BILANCIO DERIVANTI DA PROVVEDIMENTI GIURISDIZIONALI ESECUTIVI (ART. 194 COMMA 1 LETT. A) DEL D.LGS. 267/2000) - TRIBUNALE DI TORINO - TERZA SEZIONE CIVILE - PROC. N. R.G. 557/2022 - SENTENZA N. 2513/22 - EURO 1.093,76= - GIUDICE DI PACE DI TORINO - SEZIONE PRIMA CIVILE - PROC. N. R.G. 10492/2022 - SENTENZA N. 3821/22 - EURO 334,82= - GIUDICE DI PACE DI TORINO - SEZIONE CIVILE - PROC. N. R.G. 5523/2022 - SENTENZA N. 3498/22 - EURO 43,00=.**

Proposta dell'Assore Chiavarino, comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 196/2023 del 17 aprile 2023 con cui è stato approvato il Bilancio di previsione 2023/2025 della Città di Torino.

Visto l'articolo 194 del D.Lgs. 267/2000 che recita testualmente: «Riconoscimento di legittimità di debiti fuori bilancio.

1. Con deliberazione consiliare di cui all'articolo 193, comma 2, o con diversa periodicità stabilita dai regolamenti di contabilità, gli enti locali riconoscono la legittimità dei debiti fuori bilancio derivanti da:

- a. sentenze esecutive.
- b.- e. (omissis).

2. Per il pagamento l'ente può provvedere anche mediante un piano di rateizzazione, della durata di tre anni finanziari compreso quello in corso, convenuto con i creditori.

3. Per il finanziamento delle spese suddette, ove non possa documentalmente provvedersi a norma dell'articolo 193, comma 3, l'ente locale può far ricorso a mutui ai sensi degli articoli 202 e seguenti. Nella relativa deliberazione consiliare viene dettagliatamente motivata l'impossibilità di utilizzare altre risorse.».

Visto l'articolo 53 del Regolamento n. 400 di contabilità armonizzata approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 26 luglio 2021 (DEL 670 / 2021) esecutiva dal 9 agosto 2021.

Dato atto che è stata notificata alla Città, a mezzo pec, copia informatica munita di formula esecutiva della Sentenza del Tribunale di torino, Sezione III Civile, 7 giugno 2022, n. 2513 (allegato 1), con cui il Comune di Torino veniva condannato alla rifusione delle spese di lite quantificate in Euro 125,00 per esposti ed Euro 810,00 per compensi professionali, oltre accessori ed oneri di legge.

Vista la nota spese inviata dall'avv. *omissis*, a mezzo mail del 6 luglio 2023, pari ad Euro 1.093,76.

Dato atto che è stata notificata alla Città copia della Sentenza del Giudice di Pace di Torino, 22 dicembre 2022, n. 3821 (allegato 2), con cui il Comune di Torino veniva condannato alla rifusione delle spese di lite quantificate in Euro 200,00, oltre a oneri e accessori di legge, nonché al rimborso del contributo unificato di Euro 43,00.

Visto che l'avv. *omissis* ha trasmesso, a mezzo posta elettronica, proposta di parcella per un totale di Euro 334,82.

Dato atto che è stata trasmessa alla Città copia della Sentenza del giudice di Pace di Torino, 24 novembre 2022, n. 3498 (allegato 3), con cui il Comune di Torino veniva condannato al rimborso del contributo unificato di Euro 43,00.

Vista la richiesta di pagamento di Euro 43,00, pervenuta a mezzo mail del 30 giugno 2023, da parte del sig. *omissis*

Considerato che si evidenzia una situazione debitoria fuori bilancio da riconoscere ai sensi dell'articolo 194 del D.Lgs. 267/2000, come da relazione del Dirigente della Divisione Servizi Commercio allegata alla presente deliberazione (allegato 4) che ne costituisce parte integrante e sostanziale.

Vista la Deliberazione n. 27/SEZAUT/2019/QMIG della Corte dei Conti, sezione Autonomie, "Interpretazione della normativa in tema di debiti fuori bilancio, con specifico riguardo alla regolamentazione contabile di quelli rivenienti da sentenze esecutive di cui all'articolo 194, comma 1, lettera a) del TUEL", che enuncia il principio di diritto "Il pagamento di un debito fuori bilancio riveniente da una sentenza esecutiva deve, sempre, essere preceduto dall'approvazione da parte del Consiglio dell'Ente della relativa deliberazione di riconoscimento", rimarcando pertanto la necessità del presente provvedimento prima del pagamento del debito, avendo il provvedimento natura non costitutiva dell'obbligazione (già sorta e perfezionata per effetto del provvedimento del giudice), ma assolvendo la finalità di ricondurre all'interno del sistema di bilancio un fenomeno di rilevanza finanziaria maturato al di fuori delle normali procedure di programmazione e di gestione delle spese, provvedendo alle contestuali verifiche circa il mantenimento degli equilibri di bilancio. Visto altresì il richiamo della suddetta deliberazione al paragrafo 9 punto 9.1 dell'allegato 4/2 al D.Lgs.118/2011 laddove, con riferimento "all'emersione di debiti assunti dall'ente e non registrati quando l'obbligazione è sorta" sottolinea "la necessità di attivare la procedura amministrativa di riconoscimento del debito fuori bilancio prima di impegnare le spese, con imputazione all'esercizio in cui le relative obbligazioni sono esigibili", da cui l'inammissibilità di ogni forma di contabilizzazione prima dell'avvenuto riconoscimento.

Ritenuto pertanto necessario provvedere con urgenza al riconoscimento di legittimità dei suindicati debiti fuori bilancio, ai sensi dell'articolo 194 comma 1 lettera a) del D.Lgs. 267/2000, per un importo complessivo di Euro 1.471,58 relativo a spesa corrente.

Dato atto che il riconoscimento avviene fatto salvo ed impregiudicato il diritto di impugnare le sentenze stesse.

Si dà atto che il Collegio dei Revisori dei Conti con il parere di cui al verbale n. 53 del 5 settembre 2023 in allegato (allegato 5) ha espresso parere favorevole al riconoscimento della legittimità dei debiti oggetto della presente deliberazione ai sensi dell'articolo 239 comma 1 lettera b) n. 6 del D.Lgs. 267/2000.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano:

1. di riconoscere, ai sensi dell'articolo 194 del D.Lgs. 267/2000, la legittimità del debito fuori bilancio per un importo complessivo di Euro 1.471,58 per spese processuali comprensivi di I.V.A. e altri oneri di legge, come analiticamente illustrati nella relazione allegata (allegato 4) che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di dare atto che il riconoscimento del debito fuori bilancio avviene fatta salva la verifica delle eventuali responsabilità e fatte salve le azioni di rivalsa;
3. di dare atto che, trattandosi di debiti derivanti da provvedimenti giurisdizionali esecutivi, il riconoscimento avviene restando impregiudicato ad impugnare l'esito del giudizio;
4. che la somma necessaria per la copertura del debito suindicato troverà capienza nel Bilancio dell'anno 2023 al capitolo 03011.10.037180004001 - POLIZIA AMMINISTRATIVA - SPESE PER LITI - settore 017, assicurando pertanto l'integrale copertura finanziaria senza alterare gli equilibri di bilancio;
5. di trasmettere la presente deliberazione al Dirigente della Divisione Servizi Commercio affinché provveda con urgenza all'impegno e alla liquidazione delle relative spese, al fine di non arrecare danno all'Ente;
6. di trasmettere la presente deliberazione alla Procura della Corte dei Conti, ex articolo 23, comma 5, Legge 289/2002; a tale adempimento provvede il Segretario Generale dell'Ente entro 30 giorni a decorrere dalla data di adozione della presente deliberazione;
7. di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, al fine di dare esecuzione ai procedimenti N.R.G. 557/2022 – SENTENZA N. 2513/22, N.R.G. 10492/2022 – SENTENZA N. 3821/22 e N.R.G. 5523/2022 – SENTENZA N. 3498/22.

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Paolo Chiavarino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Paola Virano per Flavio Roux

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Maria Assunta Petrozzino

---

La Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo dell'emendamento approvato nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Paolo, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Firrao Pierluce, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

La Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Paolo, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Firrao Pierluicio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Maria Grazia Grippo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire<sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-565-2023-All\_5-PROP-21175-2023-All\_1-verbale\_n(1).\_53\_del\_05.09.2023\_-  
\_commercio\_d.f.b..pdf\_(1).pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento